



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
23 June 2014
Russian
Original: English

Комитет по программе и координации

Пятьдесят четвертая сессия

2–27 июня 2014 года

Пункт 7 повестки дня

Утверждение доклада Комитета о работе
его пятьдесят четвертой сессии

Проект доклада

Докладчик: г-н Хироси Онума (Япония)

I. Организация сессии

1. Комитет по программе и координации провел свою организационную сессию (1-е заседание) в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 24 апреля 2014 года и свою основную сессию со 2 по 27 июня 2014 года. Он провел в общей сложности 22 заседания и многочисленные неофициальные консультации.

A. Повестка дня

2. Повестка дня пятьдесят четвертой сессии, принятая Комитетом на его 1-м заседании, приводится в приложении I к настоящему докладу.

Доклады Объединенной инспекционной группы, выбранные для рассмотрения

3. На том же заседании внимание Комитета было обращено на записку Секретариата (E/AC.51/2014/L.2), представленную во исполнение резолюции 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюции 59/267 Генеральной Ассамблеи и содержащую информацию о том, что Комитету для рассмотрения на его нынешней сессии никаких соответствующих докладов Объединенной инспекционной группы не было представлено.

Программа работы

4. На том же заседании внимание Комитета было обращено на записку Секретариата о состоянии документации (E/AC.51/2014/L.1/Rev.1), в которой перечислены документы для рассмотрения Комитетом.



5. На своем 2-м заседании 2 июня Комитет утвердил ориентировочную и предварительную программу работы сессии при том понимании, что в ходе сессии Бюро будет вносить в нее необходимые коррективы.

6. По окончании 2-го заседания Секретарь Комитета провел неофициальный брифинг по организационным вопросам сессии, и Директор Отдела по планированию программ и бюджету провел неофициальный брифинг по предлагаемым стратегическим рамкам на период 2016–2017 годов.

В. Выборы должностных лиц

7. На своем 1-м заседании Комитет избрал путем аккламации Георге Леука (Республика Молдова) заместителем Председателя Комитета на пятьдесят четвертой сессии.

8. На своем 2-м заседании Комитет избрал путем аккламации Рамадана Мвиньи (Объединенная Республика Танзания) Председателем Комитета на сессии. На том же заседании Комитет избрал путем аккламации Хироси Онума (Япония) Докладчиком Комитета на сессии.

9. На своем 19-м заседании 12 июня Комитет избрал путем аккламации Роберта Харрисона (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) и Имельду Смолсик (Уругвай) заместителями Председателя Комитета на пятьдесят четвертой сессии.

10. Ниже приводится список членов Бюро Комитета на пятьдесят четвертой сессии:

Председатель:

Рамадан Мвиньи (Объединенная Республика Танзания)

Заместители Председателя:

Георге Леука (Республика Молдова)

Роберт Харрисон (Соединенное Королевство)

Имельда Смолсик (Уругвай)

Докладчик:

Хироси Онума (Япония)

С. Состав участников

11. В Комитете были представлены следующие государства — члены Организации Объединенных Наций:

Аргентина	Италия
Беларусь	Япония
Бенин	Казахстан
Ботсвана	Малайзия
Бразилия	Марокко
Болгария	Пакистан
Камерун	Перу
Китай	Республика Корея
Куба	Республика Молдова
Сальвадор	Российская Федерация
Эфиопия	Соединенное Королевство
Франция	Объединенная Республика Танзания
Гвинея	Соединенные Штаты Америки
Гвинея-Бисау	Уругвай
Гаити	Зимбабве
Иран (Исламская Республика)	

12. Следующие государства — члены Организации Объединенных Наций были представлены наблюдателями:

Алжир	Кения
Австрия	Ливан
Буркина-Фасо	Мексика
Египет	Шри-Ланка
Ирландия	Швейцария
Израиль	

13. Следующая межправительственная организация была представлена в качестве наблюдателя: Европейский союз.

14. На сессии также присутствовали: руководитель аппарата Канцелярии Генерального секретаря; заместитель Генерального секретаря по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению; заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам; заместитель Генерального секретаря, Специальный советник по Африке; заместитель Высокого представителя по вопросам разоружения; заместитель Генерального секретаря по полевой поддержке; помощник Генерального секретаря по делам органов обеспечения законности и безопасности, Департамент операций по поддержанию мира; заместитель Генерального секретаря по правовым вопросам, Юрисконсульт; помощник Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам, Департамент по экономическим и социальным вопросам; Высокий представитель Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам; заместитель Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию; Директор-исполнитель Центра по международной торговле; Директор-исполнитель Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде; Директор-исполнитель Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; помощник Генерального секретаря по поддержке межправительственных процессов и стратегическим партнерским отношениям, Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин; Исполнительный секретарь Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана; исполняющий обязанности Генерального директора Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и исполняющий обязанности Исполнительного секретаря Европейской экономической комиссии; заместитель Исполнительного секретаря Экономической и социальной комиссии для Западной Азии; Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека; заместитель Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев; заместитель Генерального секретаря по вопросам управления; заместитель Генерального секретаря по службам внутреннего надзора; помощник Генерального секретаря по службам внутреннего надзора; заместитель Генерального секретаря и исполняющий обязанности руководителя Департамента по вопросам охраны и безопасности; Исполнительный секретарь Комиссии по международной гражданской службе; Исполнительный секретарь Объединенной инспекционной группы; Директор секретариата Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций; и другие старшие должностные лица Секретариата.

15. С помощью видеоконференционной связи состоялось обсуждение следующих программ и/или частей программ предлагаемых стратегических рамок на период 2016–2017 годов: программа 1 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»; программа 5 «Использование космического пространства в мирных целях»; программа 6 «Правовые вопросы»; программа 9 «Поддержка Организацией Объединенных Наций «Нового партнерства в интересах развития Африки»»; программа 10 «Торговля и развитие»; программа 11 «Окружающая среда»; программа 13 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие»; программа 15 «Экономическое и социальное развитие в Африке»; программа 16 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе»; программа 17

«Экономическое развитие в Европе»; программа 18 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне»; программа 19 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии»; программа 20 «Права человека»; программа 21 «Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи»; программа 25 «Управленческое и вспомогательное обслуживание» и программа 27 «Совместно финансируемая деятельность».

D. Документация

16. Перечень документов, представленных Комитету на его пятьдесят четвертой сессии, приводится в приложении II.

E. Утверждение доклада Комитета

17. На своем ____-ом заседании 27 июня Комитет утвердил проект доклада о работе своей пятьдесят четвертой сессии (E/AC.51/2014/L.4 и Add.1-____).

Приложение I

Повестка дня пятьдесят четвертой сессии Комитета

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Вопросы программ:
 - a) Исполнение программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2012–2013 годов;
 - b) Предлагаемые стратегические рамки на период 2016–2017 годов;
 - c) Оценка.
4. Вопросы координации:
 - a) Доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций;
 - b) «Новое партнерство в интересах развития Африки».
5. Доклад(ы) Объединенной инспекционной группы.
6. Предварительная повестка дня пятьдесят пятой сессии.
7. Утверждение доклада Комитета о работе его пятьдесят четвертой сессии.

Приложение II

Перечень документов, представленных Комитету на его пятьдесят четвертой сессии

Предлагаемые стратегические рамки на период 2016–2017 годов

A/69/6 (Part one) и Corr.1	Часть первая: общий обзор плана Часть вторая: двухгодичный план по программам
A/69/6 (Prog.1)	Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление
A/69/6 (Prog.2)	Политические вопросы
A/69/6 (Prog.3)	Разоружение
A/69/6 (Prog.4)	Операции по поддержанию мира
A/69/6 (Prog.5)	Использование космического пространства в мирных целях
A/69/6 (Prog.6)	Правовые вопросы
A/69/6 (Prog.7)	Экономические и социальные вопросы
A/69/6 (Prog.8)	Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства
A/69/6 (Prog.9)	Поддержка Организацией Объединенных Наций «Нового партнерства в интересах развития Африки»
A/69/6 (Prog.10)	Торговля и развитие
A/69/6 (Prog.11)	Окружающая среда
A/69/6 (Prog.12)	Населенные пункты
A/69/6 (Prog.13)	Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие
A/69/6 (Prog.14)	Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин
A/69/6 (Prog.15)	Экономическое и социальное развитие в Африке
A/69/6 (Prog.16)	Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе
A/69/6 (Prog.17)	Экономическое развитие в Европе
A/69/6 (Prog.18)	Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне
A/69/6 (Prog.19)	Экономическое и социальное развитие в Западной Азии
A/69/6 (Prog.20)	Права человека

A/69/6 (Prog.21)	Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи
A/69/6 (Prog.22)	Палестинские беженцы
A/69/6 (Prog.23)	Гуманитарная помощь
A/69/6 (Prog.24)	Общественная информация
A/69/6 (Prog.25)	Управленческое и вспомогательное обслуживание
A/69/6 (Prog.26)	Внутренний надзор
A/69/6 (Prog.27)	Совместно финансируемая деятельность
A/69/6 (Prog.28)	Охрана и безопасность
A/69/144	Доклад Генерального секретаря об исполнении программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2012–2013 годов
E/2014/69	Годовой обзорный доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2013 год
E/AC.51/2014/1	Аннотированная предварительная повестка дня
E/AC.51/2014/2	Доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его пятьдесят первой сессии по итогам оценки работы Департамента по экономическим и социальным вопросам
E/AC.51/2014/3	Доклад Генерального секретаря о поддержке системой Организации Объединенных Наций «Нового партнерства в интересах развития Африки»
E/AC.51/2014/L.1 и Rev.1	Записка Секретариата о состоянии документации
E/AC.51/2014/L.2	Записка Секретариата о докладе(ах) Объединенной инспекционной группы
E/AC.51/2014/L.3	Записка Секретариата о предварительной повестке дня и документации для пятьдесят пятой сессии Комитета
E/AC.51/2014/L.4 и Add.1-__	Проект доклада Комитета
E/AC.51/2014/CRP.1 и Add.1 и 2	Записка Секретариата о предлагаемых стратегических рамках на период 2016–2017 годов: обзор части второй, двухгодичный план по программам, с разбивкой по секторальным, функциональным и региональным органам
E/AC.51/2014/CRP.2	Записка Секретариата о предлагаемых стратегических рамках на период 2016–2017 годов
E/AC.51/2014/INF/1	Список делегаций